



- | | |
|------------------------------|---|
| Receptie | Waterspeelparadijs |
| Brasserie 't Wolderwijd | Surfschool |
| Snackbar | Zeilschool |
| Supermarkt | Surfstrand |
| Sanitairgebouw | Vismeer |
| Stortplaats chemisch toilet | Visteiger |
| Waterpunt | Jachthaven |
| Wasserterre | Trailerstalling |
| Fiets afspuitplaats | Bootverhuur |
| Auto oplaadpunt | Trailerhelling |
| Slagboom | Dierenhoeve |
| Parkeerplaats | Fietspad |
| Milieustraat | Hondenpoepzuil |
| Recreatieruimte | Honden toegestaan |
| Pannaveld | Huisdiervrij |
| Basketbal | Rolstoelvriendelijk |
| (Beach) Volleybal | Trap |
| Tennisbaan | Brandblusser |
| Speeltoestel | Reddingsboei |
| Jeu de boules | AED |
| Schatgraven met Alex & Sammy | Verzamelpunt |
| Overdekt zwembad | Nooduitgang |
| Zwemmen | Groepsaccommodatie 't Wolderwijd, 24 pers |
-
- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| Bungalow de Rietvoorn, 2 pers | Strandlodge, 6 pers |
| Bungalow de Meerval, 6 pers | Safaritent Woody, 5 pers |
| Bungalow de Snoekbaars, 6 pers | Safaritent de Zwaluw, 7 pers |
| Chalet de Fuut, 4 pers | Particuliere accommodatie |
| Mobile home de Zwaan, 4 pers | Kampeerplaats |
| Chalet de Lepelaar, 4+2 pers | Comfortplaats |
| Zuiderzee chalet, 6 pers | Camperplaats |
| Woonboot de Meerkoet, 2 pers | Seizoenplaats |

NOODGEVALLEN

RCN Zeewolde
Dasselaarweg 1
3896 LT Zeewolde



WAARSCHUW IN GEVAL VAN NOOD ALTIJD DE RECEPTIE

088 166 5550

Je wordt automatisch doorverbonden met de dienstdoende medewerker. Vermeld duidelijk je naam en plaatsnummer. Wij openen de slagboom en zorgen voor begeleiding van de hulpverlening naar de plaats of accommodatie. Ook kunnen onze gediplomeerde EHBOmedewerkers zo nodig eerste hulp verlenen. Op meerdere locaties zijn AED-apparaten bevestigd, die in geval van nood direct door hulpverleners te gebruiken zijn. Een AED-apparaat vind je bij de receptie en bij de sanitairgebouwen.

Algemeen alarmnummer 112
Politie algemeen 0900 88 44
Noodnummer receptie 088 166 5550

WEET WAT TE DOEN BIJ EEN ALARMERING

- Verken mogelijke vluchtroute(s);
- Verken verzamelplaats die aangegeven is op de plattegrond met het pictogram;
- Instrueer kinderen/gezinsleden wat te doen bij een alarm.

WAT TE DOEN IN GEVAL VAN EEN CALAMITEIT

1. Sein tot ontruiming

- Via een luid alarm-melding en/of;
- Persoonlijk via BHV'er of één van de andere gasten.

2. Blijf kalm

3. Volg instructies van de BHV'er op (herkenbaar aan een geel hesje)

- Verzamel hoogst noodzakelijke eigendommen (medicijnen, identiteitsbewijzen, handbagage incl. drinkwater);
- Ga te voet naar de verzamelplaats. Je auto neem je NIET mee;
- Laat ook de caravan/aanhanger achter en controleer bij vertrek of je hele gezelschap compleet is (incl. eventueel meegenomen huisdier).

4. Volg de aangegeven veilige route

- Ga naar de verzamelplaats zoals met pictogram aan gegeven op de plattegrond;
- Meld je bij de aanwezige BHV'er.

5. Blijf op de verzamelplaats en wacht daar op nadere instructies

EMERGENCIES

RCN Zeewolde
Dasselaarweg 1
3896 LT Zeewolde



ALWAYS WARN RECEPTION IN THE EVENT OF AN EMERGENCY

088 166 5550

You will be automatically connected to the employee on duty. State your name and pitch number clearly. We will open the barrier and ensure that the emergency services are guided to your pitch or accommodation. Our certified first-aid employees can also provide first aid if necessary. There are AED devices at multiple locations, which can be used by those providing help if necessary. You will find an AED device at the reception and at the sanitary facilities.

General emergency number 112
General police 0900 88 44
Emergency number reception 088 166 5550

KNOW WHAT TO DO IN THE CASE OF AN ALARM

- Familiarise yourself with possible escape routes;
- Familiarise yourself with the meeting point that is indicated on the map with the pictogram;
- Tell children/family members what to do in the event of an alarm.

WHAT TO DO IN THE EVENT OF AN EMERGENCY

1. Evacuation signal

- Via a loud alarm/announcement and/or;
- Personally through an emergency response team member or one of the other guests.

2. Remain calm

3. Follow instructions from the emergency response team member (wearing a yellow jacket)

- Collect essential items (medicines, identity documents, hand baggage incl. drinking water);
- Proceed to the meeting point on foot. Do NOT take your car;
- You should also leave the caravan/trailer behind and check when leaving that your whole party is complete (incl. any pet you may have brought).

4. Follow the marked safe route

- Go to the meeting point as indicated with the pictogram on the map;
- Report to the emergency response team member who is present.

5. Remain at the meeting point and await further instructions there

NOTFÄLLEN

RCN Zeewolde
Dasselaarweg 1
3896 LT Zeewolde



IN NOTFÄLLEN BITTE IMMER DIE REZEPTION BENACHRICHTIGEN

088 166 5550

Sie werden automatisch mit dem diensthabenden Mitarbeiter verbunden. Bitte geben Sie deutlich Ihren Namen und Ihre Stellplatznummer an. Wir öffnen dann die Schranke und sorgen für entsprechende Begleitung des Hilfsdienstes zum Stellplatz bzw. zur Unterkunft. Auch können unsere diplomierten Hilfssanitäter ggf. erste Hilfe leisten. An mehreren Stellen sind AED-Geräte vorhanden, die in einem Notfall sofort von einem unserer Hilfssanitäter benutzt werden können. Ein AED-Gerät ist am Empfang und bei allen Sanitäranlagen vorhanden.

Allgemeine Notrufnummer 112
Polizei 0900 88 44
Notrufnummer Rezeption 088 166 5550

GUT ZU WISSEN, WAS BEI ALARM ZU TUN IST

- Erkunden Sie mögliche Fluchtwege;
- Erkunden Sie den Sammelplatz, der auf der Karte mit dem Piktogramm angezeigt wird;
- Informieren Sie Kinder/Familienmitglieder darüber, was bei Alarm zu beachten ist.

WAS IM KATASTROPHENFALL ZU TUN IST

1. Signal zur Evakuierung

- Über ein lautes Alarmsignal und/oder;
- Persönlich über Hilfssanitäter oder über einen der anderen Gäste.

2. Ruhe bewahren

3. Befolgen Sie die Anweisungen der Hilfssanitäter (erkennbar an der gelben Weste)!

- Nehmen Sie nur die wichtigsten Dinge (Medikamente, Personalausweise, Handtaschen und Trinkwasser);
- Gehen Sie zu Fuß zum Sammelplatz/Treffpunkt. Lassen Sie ihr Auto stehen,
- Lassen Sie auch den Wohnwagen/Anhängen zurück und überprüfen Sie beim Weggehen, ob Ihre Gruppe vollständig ist (einschließlich mitgenommener Haustiere).

4. Folgen Sie der angegebenen Route

- Gehen Sie zum Treffpunkt, der durch ein Piktogramm auf der Karte angezeigt ist;
- Melden Sie sich beim diensthabenden Hilfssanitäter!

5. Bleiben Sie auf dem Sammelplatz und warten Sie dort auf weitere Anweisungen

CARAVAN- EN TENTINSTRUCTIES

- Binnendijs is het stroompaaltje het midden van de plaats. De tent of caravan mag maximaal één meter naar voren worden geplaatst vanaf het stroompaaltje. Bij de inrichting van de kampeerplaats moet het uitzicht van je burenen redelijkerwijs gewaarborgd blijven;
- Buitendijs staat het stroompaaltje tussen twee plaatsen in.
- De slagboom van de hoofdingang, bij de receptie, gaat met behulp van je slagboompasje open tussen 07.00-23.00 uur;
- Je slagboomkaartje kun je gedurende het hele verblijf gebruiken voor het in- en uitrijden met de auto. De slagboom werkt volgens het zogenaamde anti-pass-back-systeem. Dit houdt in dat je met slechts één auto het terrein op en af kunt rijden. Om deze reden kun je jouw kaartje niet uitlenen aan anderen. Kom je met meer dan één auto, dan dient deze buiten de slagboom bij de hoofdingang geparkeerd te worden. Het kan wel eens voorkomen dat de slagboom open staat. Gebruik in dat geval toch je kaartje, het systeem registreert dat je de slagboom passeert. Je kunt dan de volgende keer zonder problemen de slagboom weer passeren;
- Onze kampeervelden zijn autovrij! Alleen voor het uit- en inladen bij aankomst en vertrek mag je auto even bij de kampeerplaats staan. Daarna kan de auto geparkeerd worden op één van de parkeerplaatsen. Wil je tijdens je verblijf bagage of boodschappen naar de plaats brengen, dan kun je bij de receptie een bagagewagen lenen;
- Uiteraard mag je de auto uit- en inladen vlakbij de bungalow. Daarna kan de auto geparkeerd worden op één van de parkeerplaatsen nabij de bungalow;
- Per reservering is maximaal één auto toegestaan;
- Bungalow- en kampeergasten zijn verplicht boten en trailers op te geven bij de receptie. Hiervoor geldt een speciaal tarief.

